Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►**B**

A BIZOTTSÁG 979/2007/EK RENDELETE

(2007. augusztus 21.)

a Kanadából származó sertéshúsra vonatkozó behozatali vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről

(HL L 217., 2007.8.22., 12. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►**M1**	A Bizottság 1564/2007/EK rendelete (2007. december 21.)	L 340	36	2007.12.22.

▼B

A BIZOTTSÁG 979/2007/EK RENDELETE

(2007. augusztus 21.)

a Kanadából származó sertéshúsra vonatkozó behozatali vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a sertéshús piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2759/75/EGK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 11. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az Európai Közösség és Kanada kormánya között a GATT XXIV. cikke 6. pontjának értelmében folytatott tárgyalások lezárásaként létrejött megállapodás ([2]), amelyet a 2007/444/EK tanácsi határozat ([3]) hagyott jóvá, 4 624 tonnás országspecifikus (Kanada) behozatali vámkontingensről rendelkezik a sertéshús tekintetében.

(2) A megállapodás hatálybalépésének napja 2007. augusztus 1., tehát az első kontingensévre vonatkozó vámkontingens megnyitásának napjáról és az e vámkontingens alá tartozó mennyiségről rendelkezni kell.

(3) A mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali és kiviteli engedélyek és előzetes rögzítési igazolások rendszerének alkalmazására kialakított részletes közös szabályok megállapításáról szóló, 2000. június 9-i 1291/2000/EK bizottsági rendelet ([4]) és az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendelet ([5]) alkalmazandó, hacsak e rendelet másként nem rendelkezik.

(4) A rendszeres behozatal biztosítása érdekében a behozatali vámkontingens alá tartozó termékek mennyiségét el kell osztani négy alidőszakra július 1-je és június 30-a között. A 2007/2008-as kontingensévben rendelkezésre álló mennyiséget három alidőszakra kell elosztani. Az 1301/2006/EK rendelet értelmében az engedélyek érvényességi idejének vége mindenképpen a behozatali vámkontingens-időszak utolsó napja.

(5) A vámkontingens kezelésének alapját a behozatali engedélyek kell, hogy jelentsék. E célból meg kell határozni a behozatali kérelmek benyújtására, valamint a kérelmeken és az engedélyeken feltüntetendő információkra vonatkozó részletes szabályokat.

(6) A piaci szereplők érdekében rendelkezni kell arról, hogy a Bizottság rendszeresen meghatározza a kérelmekben szereplő mennyiségeken felül megmaradt (fel nem használt) mennyiséget, és azt átcsoportosítsa a következő alidőszakhoz.

([1]) HL L 282., 1975.11.1., 1. o. A legutóbb az 1913/2005/EK rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.
([2]) HL L 169., 2007.6.29., 55. o.
([3]) HL L 169., 2007.6.29., 53. o.
([4]) HL L 152., 2000.6.24., 1. o. A legutóbb az 1913/2006/EK rendelettel (HL L 365., 2006.12.21., 52. o.) módosított rendelet.
([5]) HL L 238., 2006.9.1., 13. o. A 289/2007/EK rendelettel (HL L 78., 2007.3.16., 17. o.) módosított rendelet.

▼B

(7) A Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelet ([1]) értelmében az e rendelet alapján megnyitott kontingens keretében behozott termékek szabad forgalomba bocsátását a kanadai hatóságok által kiállított származási igazolás bemutatásához kell kötni.

(8) Az e rendeletben előírt rendelkezések összhangban vannak a Sertéshúspiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Az Európai Közösség és Kanada között létrejött és a 2007/444/EK határozattal jóváhagyott megállapodás szerint a sertéshúsra vonatkozó behozatali vámkontingens megnyitásra kerül.

A behozatali vámkontingenst évente, július 1-jétől június 30-ig kell megnyitni.

A kontingens sorszáma 09.4204.

(2) Az (1) bekezdésben említett kontingens alá tartozó teljes éves termékmennyiséget és a vámtételt az I. melléklet határozza meg.

(3) A 2007/2008-as kontingensév vonatkozásában a behozatali vámkontingenst 2007. október 1-jétől2008. június 30-ig tartó hatállyal kell megnyitni.

Erre az időszakra az I. mellékletben említett teljes éves termékmennyiség áll rendelkezésre.

2. cikk

Amennyiben e rendelet másképp nem rendelkezik, az 1291/2000/EK rendeletet és az 1301/2006/EK rendeletet kell alkalmazni.

3. cikk

(1) A behozatali vámkontingens-időszakok alá tartozó éves mennyiséget el kell osztani négy alidőszakra a következők szerint:

a) 25 % a július 1-jétől szeptember 30-ig terjedő időszakban;

b) 25 % az október 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban;

c) 25 % a január 1-jétől március 31-ig terjedő időszakban;

d) 25 % az április 1-jétől június 30-ig terjedő időszakban.

(2) A 2007/2008-as kontingensév vonatkozásában a behozatali vámkontingenst három alidőszakra kell elosztani a következők szerint:

a) 50 % a 2007. október 1-jétőldecember 31-ig terjedő időszakban;

b) 25 % a 2008. január 1-jétőlmárcius 31-ig terjedő időszakban;

c) 25 % a 2008. április 1-jétőljúnius 30-ig terjedő időszakban.

([1]) HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 214/2007/EK rendelettel (HL L 62., 2007.3.1., 6. o.) módosított rendelet.

▼B

4. cikk

▼M1

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 5. cikke alkalmazásában a behozatali engedély kérelmezője az adott éves vámkontingens tárgyidőszakára vonatkozó első kérelmének benyújtása alkalmával köteles igazolni, hogy az említett cikkben meghatározott mindkét időszakban a 2759/75/EGK rendelet 1. cikkének hatálya alá tartozó termékekből legalább 50 tonnányit behozott vagy kivitt.

▼B

(2) A behozatali engedélyre irányuló kérelmekben fel kell tüntetni a kontingens sorszámát, és egy engedély vonatkozhat több különböző KN-kód alá tartozó, Kanadából származó termékre. Ilyen esetben a 15. és 16. rovatban meg kell adni valamennyi KN-kódot és a megfelelő megnevezéseket.

A behozataliengedély-kérelmeknek legalább 20 tonna termékre kell vonatkozniuk, de nem irányulhatnak az adott alidőszakban rendelkezésre álló mennyiség 20 %-ánál többre.

(3) A behozatali engedély kiadása az adott országból való behozatal kötelezettségét vonja maga után.

(4) A behozataliengedély-kérelmeken és a behozatali engedélyeken a következőket kell feltüntetni:

a) a 8. rovatban a származási országot, és az „igen” választ kell beikszelni;

b) a 20. rovatban a II. melléklet A. részében szereplő hivatkozások egyikét.

(5) Az engedély 24. rovatában a II. melléklet B. részében felsorolt bejegyzések valamelyikét.

5. cikk

(1) A behozatali engedély iránti kérelmeket az egyes alidőszakok kezdetét megelőző hónap első hét napján kell benyújtani.

(2) A kérelem benyújtásakor a termék minden 100 kg-ja után 20 EUR biztosítékot kell letétbe helyezni.

(3) A tagállamok legkésőbb a kérelembenyújtási időszak végét követő harmadik munkanapon tájékoztatják a Bizottságot a kérelmezett összmennyiségről kilogrammban kifejezve.

(4) A behozatali engedélyeket legkorábban a (3) bekezdésben említett értesítési időszak végét követő 7., legkésőbb a 11. napon kell kiadni.

(5) Szükség esetén a Bizottság meghatározza a fel nem használt mennyiséget, és ezt automatikusan hozzáadja a következő alidőszakra meghatározott mennyiséghez.

6. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok az egyes alidőszakok első hónapjában tájékoztatják a Bizottságot az általuk kiállított importengedélyekben foglalt mennyiségekről kilogrammban kifejezve a rendelet 11. cikke (1) bekezdése b) pontjának megfelelően.

(2) A tagállamok az egyes éves időszakok végét követő negyedik hónap vége előtt közlik a Bizottsággal az adott időszakban e rendelet értelmében ténylegesen szabad forgalomba bocsátott mennyiségeket kilogrammban kifejezve.

▼B

(3) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok egyszer az utolsó alidőszak tekintetében érkezett kérelmekben szereplő mennyiségekről szóló értesítés alkalmával, másodszor pedig az éves időszak végét követő negyedik hónap vége előtt tájékoztatják a Bizottságot a fel nem használt mennyiségekről, kilogrammban kifejezve a rendelet 11. cikke (1) bekezdése c) pontjának megfelelően.

7. cikk

(1) Az 1291/2000/EK rendelet 23. cikkétől eltérve a behozatali engedélyek a bennük megjelölt alidőszak első napjától számítva 150 napig érvényesek.

(2) Az 1291/2000/EK rendelet 9. cikkének (1) bekezdésétől eltérve a behozatali engedélyekből származó jogok kizárólag olyan engedményesekre ruházhatók át, akik vagy amelyek megfelelnek az 1301/2006/EK rendelet 5. cikkében és az e rendelet 4. cikkében szereplő jogosultsági feltételeknek.

8. cikk

Az 1. cikkben említett kontingens alá tartozó termékek akkor bocsáthatók szabadon forgalomba, ha azokat a kanadai hatóságok által kiállított, a 2454/93/EGK rendelet 55–65. cikkével összhangban lévő származási igazolás kíséri.

9. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

I. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésben említett termékek

Sorszám	KN-kódok	Termékmegnevezés	Alkalmazandó vám	Teljes termékmeny-nyiség tonnában
09.4204	0203 12 11	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyasztva, csonttal vagy csont nélkül, kivéve a külön csomagolt szűzpe-csenyét	389 EUR/t	4 624
	0203 12 19		300 EUR/t	
	0203 19 11		300 EUR/t	
	0203 19 13		434 EUR/t	
	0203 19 15		233 EUR/t	
	ex 0203 19 55		434 EUR/t	
	0203 19 59		434 EUR/t	
	0203 22 11		389 EUR/t	
	0203 22 19		300 EUR/t	
	0203 29 11		300 EUR/t	
	0203 29 13		434 EUR/t	
	0203 29 15		233 EUR/t	
	ex 0203 29 55		434 EUR/t	
	0203 29 59		434 EUR/t	

▼B

II. MELLÉKLET

A. RÉSZ

A 4. cikk (4) bekezdése b) pontjában említett hivatkozások:

— *bolgárul:*	Регламент (ЕО) № 979/2007
— *spanyolul:*	Reglamento (CE) nº 979/2007
— *csehül:*	Nařízení (ES) č. 979/2007
— *dánul:*	Forordning (EF) nr. 979/2007
— *németül:*	Verordnung (EG) Nr. 979/2007
— *észtül:*	Määrus (EÜ) nr 979/2007
— *görögül:*	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 979/2007
— *angolul:*	Regulation (EC) No 979/2007
— *franciául:*	Règlement (CE) nº 979/2007
— *olaszul:*	Regolamento (CE) n. 979/2007
— *lettül:*	Regula (EK) Nr. 979/2007
— *litvánul:*	Reglamentas (EB) Nr. 979/2007
— *magyarul:*	A 979/2007/EK rendelet
— *máltaiul:*	Regolament (KE) Nru 979/2007
— *hollandul:*	Verordening (EG) nr. 979/2007
— *lengyelül:*	Rozporządzenie (WE) nr 979/2007
— *portugálul:*	Regulamento (CE) n.º 979/2007
— *románul:*	Regulamentul (CE) nr. 979/2007
— *szlovákul:*	Nariadenie (ES) č. 979/2007
— *szlovénül:*	Uredba (ES) št. 979/2007
— *finnül:*	Asetus (EY) N:o 979/2007
— *svédül:*	Förordning (EG) nr 979/2007

▼B

B. RÉSZ

A 4. cikk (5) bekezdésében említett bejegyzések:

— *bolgárul:*	Мита по ОМТ, намалени съгласно Регламент (ЕО) № 979/2007
— *spanyolul:*	Reducción de los derechos del AAC en virtud del Reglamento (CE) nº 979/2007
— *csehül:*	SCS cla snížená podle nařízení (ES) č. 979/2007
— *dánul:*	FTT-toldsats nedsat i henhold til forordning (EF) nr. 979/2007
— *németül:*	Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß der Verordnung (EG) Nr. 979/2007
— *észtül:*	Ühise tollitariifistiku tollimakse vähendatakse vastavalt määrusele (EÜ) nr 979/2007
— *görögül:*	Μειωμένος δασμός του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 979/2007
— *angolul:*	CCT duties reduced as provided for in Regulation (EC) No 979/2007
— *franciául:*	Droits du TDC réduits conformément au règlement (CE) nº 979/2007
— *olaszul:*	Dazi TDC ridotti secondo quanto previsto dal regolamento (CE) n. 979/2007
— *lettül:*	KMT nodoklis samazināts, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 979/2007
— *litvánul:*	BMT muitai sumažinti, kaip numatyta Reglamente (EB) Nr. 979/2007
— *magyarul:*	A közös vámtarifában meghatározott vámtételek csökkentése a 979/2007/EK rendeletnek megfelelően
— *máltaiul:*	Dazji TDK imnaqqsa kif previst fir-Regolament (KE) Nru 979/2007
— *hollandul:*	Invoer met verlaagd GDT-douanerecht overeenkomstig Verordening (EG) nr. 979/2007
— *lengyelül:*	Cła pobierane na podstawie WTC obniżone jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 979/2007
— *portugálul:*	Direitos PAC reduzidos em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 979/2007
— *románul:*	Drepturile TVC se reduc conform prevederilor Regulamentului (CE) nr. 979/2007
— *szlovákul:*	clo SCS znížené podľa ustanovení nariadenia (ES) č. 979/2007
— *szlovénül:*	carine SCT, znižane, kakor določa Uredba (ES) št. 979/2007
— *finnül:*	Yhteisen tullitariffin mukaiset tullit alennettu asetuksen (EY) N:o 979/2007 mukaisesti
— *svédül:*	Tullar enligt Gemensamma tulltaxan skall nedsättas i enlighet med förordning (EG) nr 979/2007.